



## Faial, Sao Jorge et Pico <sup>(AT64Z)</sup>

### *Les Açores - Iles de Méditerranée et d'Atlantique*

**8 jours** (dont 6 jours : Randonnée )

*Prix à partir de 1095.00 EUR p.p.*

Niveau	
Type	Individuel
Age minimum	12 ans
Portage	Affaires pour la journée
Hébergement	Hôtel Residencial
Groupe	de 2 à 12 personnes
Repas	Logement et petit déjeuner
Encadrement	En liberté
Vol	Bruxelles, Paris, Province ou autres



### *Les points forts de ce voyage*

- Des sentiers très bien balisés.
- Une sortie en mer à la rencontre des cétacés incluse dans le prix.
- Deux nuits en hôtel trois étoiles avec piscine sur l'île de Pico.



#### TREK AVENTURE

Agence trekking (Licence 191913)  
 25, Bohey - L-9647 DONCOLS  
 Tél.: (BE) +32 61 24 04 10 (FR) +33 1 81 22 12 40 (LU) + 352 20 33 12 25

## Votre voyage

**Au coeur des Açores, les îles de Faial, São Jorge et Pico forment le groupe central de l'archipel. Distantes de quelques kilomètres, elles dévoilent des paysages et des ambiances très différents. Faial, la bleue, est aussi la plus petite ;...**

### J 1/ Arrivée à Horta (île de Faial)

Accueil à l'aéroport. Transfert et installation dans votre hébergement au c/2ur de Horta. Découverte de la petite ville, ses monuments, son port, en plus d'une petite balade côtière sur un joli belvédère avec accès à la plage. En fin de journée, vous pourrez profiter du bord de mer et vous rendre au célèbre Peter's Café sport ! En fonction de votre vol, vous pourrez aussi vous rendre à Capelinhos visiter le centre d'interprétation des volcans et faire une randonnée autour du site. On peut y constater les effets de la terrible éruption de 1957 au cours de laquelle les cendres ont recouvert les maisons et les champs et profondément métamorphosé le paysage. Possibilité de baignade sur une belle plage de sable à l'abri du volcan.

- Temps de marche : 1 h 30 à 3 h de marche en fonction des options choisies.
- M : 150 à 200 m. D : 200 à 400 m en fonction des options choisies.
- Hébergement : *residencial*.

**NB :** les transferts sur l'île de Faial sont à votre charge afin que vous puissiez décider vous-même du moment où vous souhaitez réaliser les randonnées.

### L'île de Faial

C'est "l'ilha azul", l'île bleue, et l'île-phare des plaisanciers lancés dans la traversée de l'Atlantique. Tons d'aquarelle des voiles dans la marina, bleu des bouquets d'hortensias qui, venus de Chine et du Japon, ont trouvé dans l'archipel le milieu idéal à leur propagation et à leur floraison. Faial, c'est aussi un passé volcanique récent et ses vestiges sous les cendres du Capelinhos. Faial, c'est enfin le plus beau point de vue sur le géant Pico, de l'autre côté de la passe, qui nous attire par sa majesté.

### J 2/ Caldeira de Faial et randonnée des 10 volcans - départ pour São Jorge en fin de journée

Principale curiosité de l'île : la caldeira do Faial et la traversée des 10 volcans jusqu'à Capelinhos. En fonction du temps et de votre forme, plusieurs options sont possibles pour réaliser l'une des plus belles randonnées des Açores. Au terme de cette journée, une traversée en ferry vous conduit sur l'île de São Jorge où vous êtes accueillis et transférés dans votre hébergement pour trois nuits.

- Temps de marche : 3 à 6 h de marche en fonction des options choisies
- M : 250 à 500 m et D : 900 à 1200 m en fonction des options choisies.
- Transfert taxi pour la caldeira : 25 min.
- Transfert bateau : 2 h 30 de traversée.
- Hébergement : *residencial*.
- Repas : matin.

### L'île de São Jorge

Voici "l'ilha verde", l'île verte. On a envie de dire l'île nature ! Gigantesque navire de pierre ancré dans la mer bleue, elle est formée d'une succession de cratères parfaitement alignés, recouverts de prairies et de pâturages d'altitude. C'est la plus montagneuse des îles de l'archipel, constellée de taches de couleurs vives formées par les bouquets d'azalées et d'hortensias. La côte escarpée est marquée de loin en loin par de petites surfaces côtières planes tombées des hautes falaises : les fajãs. (Contenu *roadbook*.)

### J 3/ Velas - traversée des crêtes centrales - fajã d'Ouvidor

Départ pour la randonnée des crêtes. Transfert en taxi à proximité du Pico da Esperança, entre 800 et 1000 mètres d'altitude. La traversée du plateau sommital est un cheminement au milieu des pâturages permettant de découvrir la vie agricole de l'île, ainsi qu'une multitude de petits cratères que le chemin contourne ou escalade. Nous sommes dans la réserve naturelle de la forêt du Pico da Esperança. Tantôt au nord, tantôt au sud, les panoramas sur les quatre îles voisines sont exceptionnels. Fin du parcours sur les hauteurs dominant la fajã d'Ouvidor et descente vers sa paisible plage...

### TREK AVENTURE



Agence trekking (Licence 191913)  
25, Bohey - L-9647 DONCOLS  
Tél.: (BE) +32 61 24 04 10 (FR) +33 1 81 22 12 40 (LU) + 352 20 33 12 25

- Temps de marche : 5 h.
- M : 300 m et D : 900 m.
- Transfert taxi : 25 min.
- Hébergement : *residencial*.
- Repas : matin.

#### J 4/ Velas - fajã da caldeira do Santo Christo et fajã dos Cubres

Montée en taxi sur la crête de l'île. Vous accédez à la fajã depuis le haut de falaises magnifiques. Un sentier descend en zigzag dans la végétation, sur les flancs assez raides d'un vallon qui plonge dans la mer. Tout en bas, la sente nous conduit vers une bande de terre insoupçonnée, née de l'effondrement de la falaise, et transformée en verger fertile : c'est la fajã da caldeira do Santo Christo. Lieu magique ! Au ras de l'eau, quelques fermettes protégées de murets, une chapelle toute blanche sur la lagune, un âne esseulé, des sentes qui filent entre les taillis, et l'incessant bruit de fond du ressac... La sente continue en bord de mer en traversant plusieurs fajãs jusqu'à la fajã dos Cubres, le taxi vous attend dans le village pour vous ramener à Velas.

- Temps de marche : 4 à 5 h.
- M : 250 m et D : 800.
- Transfert taxi : 40 min.
- Hébergement : *residencial*.
- Repas : matin.

#### J 5/ Ferry pour l'île de Pico - observation des baleines en bateau

Embarquement en matinée sur le ferry qui nous mène sur l'île de Pico. Vous débarquez au petit village de São Roque situé sur la côte nord de l'île de Pico, au pied des pentes du géant endormi. Le volcan Pico culmine à 2351 mètres. Transfert du port à Lajes de Pico où vous ferez une sortie *whale watching* et passerez les deux nuits suivantes. Après le déjeuner, rendez-vous pour le briefing avant la sortie en mer à la rencontre des cétacés. Vous croiserez dauphins et baleines, nombreux dans les parages, accompagnés par les tout premiers spécialistes de l'observation de la faune marine aux Açores. Nuit à Lajes.

- Transfert en ferry : 1 h 30.
- Sortie en mer d'observation des cétacés : 3 h en fonction des conditions.
- Hébergement : hôtel.
- Repas : matin.

#### L'île de Pico

C'est l'île noire, qui tient son nom de l'énorme édifice volcanique encore actif qui la domine : plus haut sommet des Açores et du Portugal, le Pico se dresse à 2351 mètres au-dessus de la mer, qui le cerne de toute part ! Le sol de lave, le soleil, le climat sec ont fait de cette île le verger des Açores : pommiers et poiriers, pruniers et orangers, vignes et figuiers produisent en abondance, sans compter le vin ! Pico, c'est aussi le port baleinier de Lajes, un spot de renom mondial et le meilleur point de départ pour l'observation pacifique de ces dernières en bateau !

Programme indicatif : briefing et sortie en mer, bien calés "à cheval" sur les sièges de nos Zodiac. Dauphins, orques, globicéphales, cachalots, baleines sont le plus souvent au rendez-vous. Une expérience vraiment exceptionnelle (soumise aux conditions météo toutefois rarement défavorables). Visite du musée des baleiniers (de très belles pièces et un film réalisé sur la vie des chasseurs de la mer), suivie d'une balade jusqu'à la vigie d'observation toute proche.

#### J 6/ Ascension du volcan Pico ou randonnée autour de Calheta do Nesquim

- Niveau 2 : randonnée de Calheta do Nesquim

Randonnée en boucle depuis la petite église de Calheta do Nesquim à la rencontre du riche patrimoine de la chasse à la baleine de l'île de Pico. Possibilité de visiter la maison de la baleine, transformée en musée. Prendre le sentier en longeant la côte en direction de l'est et suivre le balisage "PRC11PIC". Possibilité de se baigner le long de la côte vers Portinho da Freiteira.  
4 h de marche.

- Niveau 3 : ascension du Pico, volcan le plus haut des Açores et du Portugal

Départ en taxi (non inclus) pour Cabeço das Cabras à 1231 mètres d'altitude, point de départ pour la longue ascension du Pico (2351 m). La montée est longue et difficile, mais le spectacle que nous trouverons au sommet justifie largement cet effort. Nous arrivons tout d'abord dans la petite caldeira du volcan avant d'arpenter le cône terminal (100 m de hauteur) duquel se dégage de la vapeur d'eau par de petites fumerolles. Par beau temps, vues inoubliables sur l'océan et les îles alentour : São Jorge où nous marchions hier, Faial, Graciosa dans les lointains marins... Descente par le même chemin et retour en taxi (non inclus) à Lajes.  
6-7 h de marche. M = D : 1 100 m.

**NB :** cette randonnée est fortement déconseillée en cas de brouillard, une déclaration auprès des pompiers (les taxis s'arrêteront en route) est nécessaire avant d'entreprendre l'ascension du Pico. Vous avez également la possibilité d'engager un guide local spécialisé à la journée pour gravir le Pico (compter 240 € pour 4 personnes maximum).

- Hébergement : hôtel.
- Repas : matin.

## J 7/ Vignobles de Pico - Madalena - Horta

Transfert à Puerto de Calhau pour une très belle randonnée dans les vignes séparées entre elles par des murets de pierres volcaniques qui s'étalent à perte de vue entre l'océan et le Pico. Arrivée au port de Madalena où vos bagages vous attendent. Retour en ferry pour l'île de Faial, à Horta, où vous avez déjà passé la première nuit. En fonction de ce que vous aurez fait le premier jour, départ possible pour la pointe dos Capelinhos, située à l'extrémité orientale de l'île pour une dernière randonnée ou *farniente* sur la très jolie plage de Horta.

- Temps de marche : 2 à 3 h.
- Transfert en ferry : 20 min.
- Hébergement : hôtel.
- Repas : matin.

## J 8/ Vol retour

Transfert à l'aéroport et vol retour.

- Transfert aéroport : 15 min.
- Repas : matin.

## NB :

- La sortie en Zodiac est interdite aux femmes enceintes et aux personnes souffrant de problèmes de dos ou d'articulations.
- En fonction des conditions météorologiques, les horaires des ferries peuvent être modifiés sans préavis. Le programme indiqué ci-dessus est donc indicatif et pourra être légèrement adapté (il faudra donc vous fier à vos documents de voyage : réservations et carnet de route).
- Les horaires de marche sont donnés à titre indicatif. M : dénivelée ascendante. D : dénivelée descendante.

## Accès

- Arrivée : votre taxi vous attend à l'aéroport de Horta. Transfert à l'hôtel.
- Départ : transfert hôtel-aéroport par taxi.

**NB :** Si vous ne prenez pas l'avion avec Trek Aventure vous devez nous communiquer votre horaire d'arrivée à Horta.

## Hébergement

Hôtels et *residencial*, catégorie 2 étoiles à 3 étoiles :

- 2 personnes : 1 chambre double.
- 3 personnes : 1 chambre triple (selon disponibilité dans chaque hébergement).
- 4 personnes : 2 chambres doubles.
- A Horta (Faial) et Velas (São Jorge) : *residencial* 2 étoiles ou 3 étoiles (selon disponibilité).
- A Madalena (Pico) : hôtel 3 étoiles avec piscine.

## Transports



## TREK AVENTURE

Agence trekking (Licence 191913)  
25, Bohey - L-9647 DONCOLS  
Tél.: (BE) +32 61 24 04 10 (FR) +33 1 81 22 12 40 (LU) + 352 20 33 12 25

Transports privés (taxis) en général et ferry. Les tickets pour les traversées en ferry vous seront remis à votre arrivée.

### **Repas**

- Les petits déjeuners sont inclus dans la prestation d'hébergement.
- Les déjeuners et les dîners sont libres : pique-niques constitués de produits frais achetés dans les épiceries de village, ou halte dans les tavernes.
- Boissons : dans la plupart des lieux où vous séjournerez, l'eau, sauf précision de notre part, est toujours potable et ne nécessite pas d'être traitée. Le goût de cette eau n'est cependant pas toujours excellent, vous pouvez acheter des bouteilles d'eau minérale dans toutes les épiceries.

### **Boissons**

Dans la plupart des lieux où vous séjournerez, l'eau, sauf précision et précaution de notre part, est toujours potable et ne nécessite pas d'être traitée. Le goût de cette eau n'est cependant pas toujours excellent, vous pouvez acheter des bouteilles d'eau minérale dans toutes les épiceries.




### **Les sentiers**

Ils sont en général bons, bien marqués et faciles à suivre. Attention tout de même les jours de pluie, où certains sentiers peuvent être glissants.

### **Le balisage**

Généralement bon, il est tout de même conseillé de savoir lire une carte, s'orienter et suivre des descriptifs (d'autant plus que le brouillard n'est pas exceptionnel dans certaines parties de ces îles).

## Dates et prix

 Promotion  Départs complet  Départ assuré

Destination	Thème	Départ	Retour	Durée	Tarif
Les Açores	Faial, Sao Jorge et Pico	01/04/2026	26/04/2026	8 jours	1095.00 EUR
Les Açores	Faial, Sao Jorge et Pico	27/04/2026	30/09/2026	8 jours	1255.00 EUR
Les Açores	Faial, Sao Jorge et Pico	01/10/2026	30/10/2026	8 jours	1095.00 EUR

## Info pays

### Les Açores



On en connaît bien l'anticyclone, mais a-t-on idée du petit paradis que cache cet archipel ? En plein Atlantique, l'activité volcanique a fait jaillir neuf îles enchantées. Neuf îles de bonheur, toutes parées des couleurs de l'arc-en-ciel ! Violet des hortensias, indigo, bleu de l'océan, des innombrables lacs volcaniques, vert des forêts, des prairies quadrillées, orangé, rouge de la terre, des cratères, du vin de Pico, rouge des azalées, noir des coulées de basalte, blanc des maisons, des églises, des voiles gracieuses, du sillage des dauphins et des baleines, or du soleil, des dorures des statues. Partout, on jouit de la lumière et de la sérénité qui règnent dans la campagne et les villages aux maisons blanches coiffées de rouge. Pourtant, l'activité est constante : cultures du thé, tabac, fruits tropicaux, vignes, céréales, élevage de bovins fournissant l'essentiel des produits laitiers du Portugal, et bateaux de pêche qui garnissent les tables de succulents poissons.

### Formalités administratives

#### Açores

Formalités pour les ressortissants de l'Union européenne : une carte d'identité ou un passeport en cours de validité.

Pour les autres nationalités, merci de vous renseigner auprès des autorités consulaires du Portugal dans votre pays.

### Conseil(s) santé

#### Açores

Aucun vaccin n'est obligatoire. Nous vous conseillons cependant d'être à jour des vaccinations classiques : diphtérie, tétanos, RRO, hépatite B, poliomyélite, fièvre typhoïde.



## Infos pratiques

### Votre budget

**NOTE IMPORTANTE :** Dans la rubrique 'Le Prix Comprend', le prix du vol ( si applicable ) est en général basé sur un départ de Paris. Un départ d'un autre aéroport ( Bruxelles, Luxembourg, Genève, ... ) peut être demandé mais est susceptible d'un éventuel supplément de prix. Lors de la réservation, ce supplément vous est communiqué.

Par ailleurs, les prix indiqués sur cette fiche technique sont donnés à titre indicatif. Des modifications peuvent intervenir (les augmentations des taxes aériennes, les surcharges carburant, l'évolution du coût des prestations terrestres, etc. peuvent être répercutées sur le prix du forfait).

De même, des suppléments liés aux variations des prix des billets d'avion et aux disponibilités dans la classe tarifaire prévue pour le voyage peuvent s'appliquer en fonction de la date d'inscription.

Dans tous les cas, vous en serez informé au plus tard lors de votre inscription. Après votre inscription, seules les modifications prévues par l'article R211-8 du code du tourisme peuvent s'appliquer.

### Le prix comprend

- Les transferts privés entre l'aéroport, les ports et les différents hébergements sur les îles de Sao Miguel et de Faial.
- A São Jorge : seul l'accueil au port et le transfert à l'hébergement le jour de votre arrivée sont inclus dans le prix.
- Les transferts maritimes prévus au programme.
- Sur les îles de Faial et de São Jorge : l'ensemble des transferts nécessaires pour réaliser les randonnées.
- L'hébergement tel que décrit (hôtel ou pension).
- Les petits déjeuners.
- La sortie de whale watching depuis la base de Lajes do Pico.
- Le roadbook (ainsi qu'une carte et les bons de réservation pour un groupe de 2 à 4 personnes).

### Le prix ne comprend pas

- Le vol pour Horta A/R.
- Sur l'île de Pico : le coût des taxis locaux pour effectuer les randonnées prévues le J 6.
- Sur l'île de São Jorge : le transfert au port le J 5 avant de rejoindre Pico (quelques minutes à pied).
- L'assurance annulation/interruption de séjour/perte de bagages et l'assistance.
- Pour toute inscription à moins de 15 jours du départ, les frais de traitement prioritaire du dossier.
- Tout ce qui n'est pas indiqué sous la rubrique 'Le prix comprend'.

### Autres dépenses sur place

- Les pique-niques : environ 5 à 8 eur par repas par personne.
- Les repas : 10 à 15 eur par repas par personne.
- Sur Pico : prévoir 40 eur l'aller-retour par taxi pour l'ascension du Pico si vous choisissez de réaliser la randonnée.
- Les entrées dans les sites, monuments, musées.
- Les boissons.
- Les pourboires

### Vous préparer à partir

#### Préparation physique

Pour profiter pleinement de votre voyage, n'oubliez pas d'entretenir votre forme en marchant une fois par semaine (12 à 15 km).

#### Votre pharmacie individuelle



#### TREK AVENTURE

Agence trekking (Licence 191913)  
25, Bohey - L-9647 DONCOLS  
Tél.: (BE) +32 61 24 04 10 (FR) +33 1 81 22 12 40 (LU) + 352 20 33 12 25



Celle-ci sera validée avec un médecin en tenant compte du terrain d'aventure et de l'éloignement propres à ce voyage. Elle contiendra en principal :

- Un antalgique.
  - Un anti-inflammatoire (comprimés et gel).
  - Un antibiotique à large spectre.
  - Un antispasmodique, un antidiarrhéique, un antiseptique intestinal, un antivomitif.
  - Des pansements et double peau, des compresses, de la bande adhésive, du Steristrip, du tulle gras.
  - Un antiseptique.
  - De la crème solaire et de la Biafine.
  - Vos médicaments personnels.
- En complément : collyre, répulsif contre les moustiques, pince à épiler, somnifère léger et/ou boules Quies, vos médicaments personnels.
  - Un stick pour les lèvres haute protection

## Equipement de base

L'ensemble de vos affaires est réparti entre deux sacs :

\* un sac à dos porté pendant la marche d'environ 30-40 litres pour vos affaires de la journée (pull, t-shirt de rechange, gourde, lunettes, crème solaire, petit matériel, appareil photo...), qui sera aussi le sac que vous garderez avec vous dans l'avion

\* un sac de voyage avec cadenas, souple et solide de 15 kg maximum, avec de préférence une fermeture éclair latérale (accès plus facile qu'un sac marin). Pendant le voyage, il contiendra les affaires que vous n'utilisez pas dans la journée. Transporté à dos de mule ou de chameau ou sur le toit d'un 4x4, votre sac sera dans tous les cas sanglé, callé, soulevé et baché un grand nombre de fois : évitez par conséquent les sacs rigides et les valises et préférez la solidité à l'esthétique.

### > Vêtements de la tête aux pieds

- Une casquette, un chapeau, un bonnet ou un cheich ( désert )
- Des lunettes de soleil (indice 3 minimum, 4 pour la haute montagne)
- Une cape de pluie (suivant la saison )
- Des sous-vêtements respirants (séchage rapide)
- Une veste imperméable et respirante type Goretex
- Des T-shirts
- Une paire de gants
- Des pantalons de trek détachables à mi-jambe
- Un collant thermique ( suivant la saison )
- Un maillot de bain.
- Des vêtements de rechange.
- Des chaussettes de marche.
- Une paire de sandales.
- Une paire de chaussure ( voir rubrique ci dessous )
- Une paire de lacets de rechange.

Nous vous recommandons la boutique Trek Aventure pour trouver le matériel idéal grâce à la marque MILO [www.trekaventure.com/trekking/page/le\\_catalogue\\_milo](http://www.trekaventure.com/trekking/page/le_catalogue_milo)

### > Matériel indispensable

- Une trousse de toilette et une serviette de bain.
- Une gourde (ou gourde poche à eau, pipette)
- Des serviettes humidifiées type lingettes.
- Du papier toilette.
- Un couteau de poche (en soute !).
- Quelques sachets plastiques pour protéger vos affaires.
- Une aiguille et du fil.
- des bâtons de marche.
- Couverture de survie (modèle renforcé).



## TREK AVENTURE

Agence trekking (Licence 191913)  
25, Bohey - L-9647 DONCOLS  
Tél.: (BE) +32 61 24 04 10 (FR) +33 1 81 22 12 40 (LU) + 352 20 33 12 25

- Briquet.
- Appareil photo.
- Livres de voyage.
- Lentilles jetables ou lunettes correctrices de secours.
- Une lampe frontale et ses piles.
- Un sac de linge sale pour séparer avec le linge propre.

> Pochette antiviol et documents

- Passeport (ou carte d'identité).
- Visa selon le pays.
- Carnet de vaccinations et indications médicales.
- Devises, carte de crédit.
- Contrat d'assistance et d'assurance
- Papiers personnels.

### A ne pas oublier dans vos valises

- En complément : collyre, répulsif contre les moustiques, pince à épiler, somnifère léger et/ou boules Quies, vos médicaments personnels.
- Un stick pour les lèvres haute protection

### A ne pas oublier dans vos valises

- Des chaussures légères, aérées, avec une bonne adhérence sur les différents terrains.
- Le couchage est fourni par l'hébergeur

### Nos astuces

1. En raison des retards de certains bagages, nous vous conseillons fortement d'emporter votre sac de couchage avec vous et le nécessaire pour pouvoir voyager les premiers jours, en bagage accompagné dans l'avion.
2. Laissez tout objet coupant (couteau, ciseaux, coupe-ongles, etc..) et briquet dans votre bagage destiné à la soute de l'avion car les contrôles de sécurité les interdisent à bord de l'avion.
3. La réussite de tout voyage est un délicat mélange de bonne humeur, de sentiments d'entraide, de convivialité, d'esprit de découverte, de bonne volonté, d'une participation aux tâches communes ainsi que le respect des traditions locales. Et n'oubliez pas des imprévus sont toujours possibles, dans ces moments adoptez la zen attitude : patience et tolérance.
4. Prenez une photocopie de votre passeport, de votre contrat d'assurance assistance et de votre billet d'avion en cas de perte des originaux.